URDAIBAI
Biosphere Reserve
Réserve de la Biosphère

1 San Juan de Gaztelugatxe
San Juan de Gaztelugatxe

Myths, legends and traditions adhere to this natural wonder (Protected Biotope).

Mythes, légendes et traditions ancrés dans cette merveille naturelle (biotope protégé).



8 Laida and Laga beaches
Les plages Laida et Laga

Two alluring beaches of the Basque Coast to practice surf and kitesurf in the heart of Urdaibai; where serene strolls bring us closer to the biodiversity of these sandbanks.

De célèbres plages de la Côte Basque pour pratiquer le surf et le kitesurf au coeur d'Urdaibai. De magnifiques promenades nous rapprchent de la biodiversité de ces plages.



9 Elantxobe
Elantxobe

Genuine and picturesque, its town centre hangs from the hillside slopes of Ogoño overlooking the port through steep and narrow streets.

Unique et pittoresque, sa vieille ville surplombe le flanc Est d'Ogoño au-dessus du port, par des ruelles en pente.



5 Bermeo's port and old town
Port et vieille ville

Important inshore fishing port of the Cantabrian Coast; the fishing spirit emanates from every corner of its old town.

Un port de pêche côtière illustre du Golfe de Gascogne. Son âme de pêcheur transparaît à chaque coin de sa vieille ville.



2 Mundaka and its left wave
Mundaka et sa vague gauche

An international reference on the surfing circuit, it maintains its seafaring spirit and a vibrant town centre surrounding its small sea port.

Une référence internationale dans le monde du surf, le spot conserve son esprit marin et un noyau urbain animé autour de son petit port.



10 Ea
Ea

Its beauty, both rural and seafaring, captivates at first sight. The picturesque town centre, full of charming spots, and its historic and natural heritage are worth discovering.

Sa beauté, rurale et marine, vous captivera au premier regard. La vieille ville pittoresque avec ses recoins pleins de charge et son patrimoine historique et naturel méritent amplement la visite.



Ekoetxea Urdaibai
Ekoetxea Urdaibai

This tower house from the XV century houses the Biodiversity Interpretation Centre whose aim is to learn about and enjoy our natural heritage.

Cette maison-tour du XVe siècle héberge le Centre d'Interprétation de la Biodiversité. Pour découvrir et s'émerveiller du patrimoine naturel.

Ekoetxea Urdaibai
Torre Madariaga, Busturia
Tf. 94 6870402
email: info@torremadariaga.org
www.ekoetxea.eus

7 Urdaibai Bird Center
Urdaibai Bird Center

Exceptional bird observatory located in the salt marsh, the heart of the Urdaibai Biosphere Reserve, in Gautegiz Arteaga.

Un exceptionnel observatoire d'oiseaux installé en plein marais, au coeur de la Réserve de la Biosphère d'Urdaibai, à Gautegiz Arteaga.



Orueta Auzoa, 7, Gautegiz-Arteaga
Tf. 94 6251157
Email: urdaibai@birdcenter.org
www.birdcenter.org

3 Tree of Gernika and Assembly House
Casa de Juntas et Arbre de Gernika

The General Assemblies of Biscay since the Middle Ages and a symbol of the rights and fundamental freedoms of the Basque people.

Parlement de Biscaye depuis le Moyen Âge et symbole des droits et libertés de tous les Basques.

batzar.etxea@bizkaia.eus
www.jjggbizkaia.eus
Tf. 94 6251138



4 The forest of Oma and Santimamiñe cave
Le bois d'Oma et le grotte de Santimamiñe

"Land-Art" in the recondite valley of Oma; on the foothills of the prehistoric site declared a UNESCO World Heritage Site.

"Land-Art" dans la lointaine vallée d'Oma, aux pieds du gisement préhistorique, Patrimoine de l'Humanité de l'UNESCO.



Barrio de Oma, Kortezubi
Tf: 944651657
e-mail: santimamine@bizkaia.eus
www.bizkaikoa.bizkaia.eus

Monumental heritage Héritage	Viewpoints Belvédères	Sea transport Transport maritime/fluvial	Port Port	Tourist Office Office de Tourisme	Surf	Maritime route Transport maritime
Roman ruins Restes Romains	Recreational area Zone de Récréation	Train Train	Petrol station Station-service		Paddle	Train route Train
Museums Musées	Beach Plage	Bus Bus	Parking Parking		Kayak	Road Route

URDAIBAI
Biosphere Reserve
Réserve de la Biosphère

urdaibai
basque reserve



INTERESTING PLACES | SITES D'INTÉRÊT



Gernika Peace Museum
Museé de la Paix de Guernica
Plaza de los fueros 1 .Gernika-Lumo

A thematic museum to promote the Culture of Peace.
Musée thématique qui diffuse la culture de la paix.
Tf: 946270213
museoa@gernika-lumo.net
www.museodelapaz.org



Euskal Herria Museum
Museé Euskal Herria
Allende Salazar, 5 .Gernika-Lumo

Dedicated to the history and culture of the Basque Country
Consacré à l'histoire et à la culture du peuple basque

Tel.: 946255451
e.mail: euskalherriamuseoa@bizkaia.eus
www.bizkaikoa.bizkaia.eus



Botanic Gardens in Sukarrieta
Parc Botanique de Sukarrieta
Sukarrieta

The different botanical species of Urdaibai can be seen on the small island of Txatxarramendi.
Dans la petite île de Txatxarramendi, nous pouvons voir les différentes espèces botaniques d'Urdaibai.



Park of the Peoples of Europe
Parc des peuples d'Europe
Gernika-Lumo

It contains the four ecosystems of the Atlantic Euskadi, as well as sculptures by Eduardo Chillida and Henry Moore.
Il recueille les quatre écosystèmes du Pays Basque Atlantique, ainsi que des sculptures d'Eduardo Chillida et Henry Moore.



San Pedro of Atxarre
San Pedro de Atxarre
Ibarrangelu

Viewpoint. A place where an old watch-tower-hermitage is located, looking out onto the whole of Urdaibai.
Belvédère. Lieu où se situe una ancien ermitage tour de guet d'où l'on domine tout Urdaibai.



Cape Ogoño / Protected biotope
Cap Ogoño / Biotope protégé
Elantxobe

A viewpoint with spectacular views, used in former times as a watchtower for hunting whales.
Belvédère avec des vues spectaculaires, utilisé jadis comme tour de guet pour la chasse à la baleine.



San Miguel of Ereñozar
San Miguel de Ereñozar
Ereño

Viewpoint. The views are magnificent from the hermitage. Without doubt a place you shouldn't fail to visit.
Belvédère. De l'ermitage, les vues sont magnifiques. Sans doute un lieu qu'il ne faut pas oublier de visiter.



Jai Alai Court in Gernika
Frontón Jai Alai de Gernika
Carlos Gangoiti, 14. Gernika-Lumo

A famous *cesta punta* frontón court designed by renowned architect Secundino Zuazo in 1963.
Fronton mythique de cesta punta conçu par le célèbre architecte Secondino Zuazo en 1963.

Tel.: 946252601/688633446



Fisherman´s Museum
Musée du Pêcheur
Torrontero enparantza, 1 Bermeo

Located in the 16th-century Ercilla Tower, it explains the fishing systems used in the Bay of Biscay and displays old collections of fishing instruments, showing how they were made.
Situé dans la Tour Ercilla (XVIe siècle), y sont exposés les systèmes de pêche du Cantabrique et d'anciennes collections d'instruments de pêche et leur fabrication.

Tf.:946881171
e.mail:arrantzalemuseoa@bizkaia.eus
www.bizkaikoa,bizkaia.eus



Church and Cloisters of the Monastery of San Francisco
Église et cloître du Couvent de San Francisco
Bermeo

The only medieval monastery cloisters in Bizkaia
Le seul cloître de couvent médiéval de Biscaye.



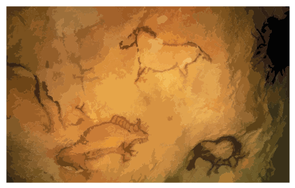
Santa Catalina
Santa Catalina
Mundaka

A viewpoint located next to the hermitage of the same name built in 1885. A landscape of great beauty with views out to sea.
Belvédère situé près de l'ermitage du même nom construit en 1885. Site de grande beauté avec vues sur la mer.



Gautegiz Arteaga Castle
Château de Gautegiz Arteaga
Gautegiz Artega

A castle dating back to the Middle Ages, rebuilt in the 19th century by Empress Eugenia de Montijo, heiress of the Gautegiz Arteaga family.Its currently a large hotel.
Château du Moyen Âge reconstruit au XIXe siècle par l'Impératrice Eugenia de Montijo, héritière des Gautegiz Arteaga et qui est aujourd'hui un grand hôtel.



Santimamiñe Cave
Grotte de Santimamiñe
Basondo auzoa, Kortezubi.

An important archaeological site, unique in Bizkaia. Its paintings are more than 13.000 years old and date back to the Magdalenian period.
Important site archéologique unique en Biscaye. Ses peintures de plus 13.000 ans datent de l'ere magdalénienne.

Tel.: 944651657/944651660
santimamine@bizkaia.eus
www.bizkaikoa.bizkaia.eus

ACCOMMODATION | HÉBERGEMENTS

AGRO TOURISM
CHAMBRE D´HÔTES

ARISTIETA
Bº Kanpatxu, 12 (AJANGIZ)
Tel.: 94 625 85 00
aristieta@aristieta.com
www.aristieta.com

ARTIKETXE
Bª Artike, 16 (BERMEO)
Tel.: 94 688 56 29
www.nekatur.net/artiketxe

KASA BARRI
Bº Mañu, 13 (BERMEO)
Tel.: 94 688 53 89 / 686 627 430
kasabarri@hotmail.com
www.kasabarri.com

LUR DEIA
Bº Artike, s/n (BERMEO)
Tel.: 666 477 665
lurdeia@lurdeia.com
www.lurdeia.com

ITURBE
Bº San Bartolomé, 20 (BUSTURIA)
Tel.: 636 328 135
agroiturbe@outlook.es
www.nekatur.net/iturbe

MADALEN AURREKOA
Bº Madalen (ERRIGOITI)
Tel.: 94 625 46 31
madalenaurrekoa@gmail.com
www.nekatur.net/madalenaurrekoa

URRESTI
Bº Basetxea, 12 (GAUTEGIZ-ARTEAGA)
Tel.: 94 625 18 43 / 629 24 11 44
urresti@urresti.net
www.urresti.net

MERRUTXU
Barrio Arboliz, 23 (IBARRANGELU)
Tel.: 626 860 395
info@merrutxu.com
www.merrutxu.com

ZUBIARRAGA
Bº Gendika, 1 (IBARRANGELU)
Tel.: 94 627 63 16

ASTEI
Ctra. Montecalvo
Caserío Astei (MUXIKA)
Tel.: 94 673 23 18 / 689 802 362
astei_u@hotmail.com
www.nekatur.net/astei

IBERREKO ERROTA
Bº Ariatza, 37 (MUXIKA)
Tel.: 94 625 45 67 / 635715332
iberrekoerrota@gmail.com
www.iberrekoerrota.es

COUNTRY INNS
GÎTES RURAUX

SUSTAINABLE TOURISM
EUROPARC Turismo Sostenible en Espacios Protegidos

ASTOBIETA
Bº Kanpantxu, 57 (AJANGIZ)
Tel.: 679 057 905
crastobieta@yahoo.es
www.nekatur.net/astobieta

ARRIZURIETA
Bº Mañu, 43 (BERMEO)
Tel.: 607 482 700 / 666 318 227
info@arrizurieta.es
www.arrizurieta.es

HEMINGWAY KANALA HOUSE
Bº Kanala, 19
Tel.: 666 080 801 / 618 774 398
casaruralkanala@gmail.com
www.casarural-kanala.com

ASITXO
San Miguel, 12 (BERMEO)
Tel.: 686 589 601
asitxobaserria@hotmail.com
www.asitxo.com

ENDEITXE
Basetxetas-Atxoste, 27 (EREÑO)
Tel.: 94 625 75 11 / 656 788 589
endeitxelandetxea@hotmail.com
www.nekatur.net/endeitxe

MAÑUKO BENTA
Bº Mañu, s/n (Alto Sollube) (BERMEO)
Tel.: 94 688 56 01 / 94 688 12 12
info@mañuko-benta.com
www.mañuko-benta.com

ANDUTZA
Barrio Angelutxu, 38 (EA)
Tel.: 94 465 10 36 / 635 733 569
royoajuria75@gmail.com
www.casaruralandutza.com

APIKALE
Bº Urtza, 14 (EA)
Tel.: 633 405 640 / 691 771 726
atalaia@apikale.com
www.apikale.com

EA ASTEI
Bº Olagorta (EA)
Tel.: 94 627 65 11 / 619 560 123
info@astei.com
www.astei.com

ETXELAIA
Zelaieta kalea, 1
Tel. 94 625 40 61 / 699 865 046
etxelaia@etxelaia.com
www.etxelaia.com

URDAIBAI ETXEA
Bº Zarokondegi, 10 (EA)
Tel.: 638 782 815
www.urdaibaietxea.com

OGOÑOMENDI
Bermokiz, 6 (ELANTXOBE)
Tel.: 657 716 648
ogonomendi@gmail.com
www.nekatur.net/ogonomendi

OZOLLO
Bº Ozollo, 3 (GAUTEGIZ-ARTEAGA)
Tel.: 94 625 10 13 / 666 70 57 21
casaruralozollo@gmail.com
www.casaruralozollo.com

UGALDE BARRI
Bº Kanala, 22 (GAUTEGIZ-ARTEAGA)
Tel.: 94 625 65 77 / 609 44 81 21
ugaldebarri@gmail.com
www.nekatur.net/ugaldebarri

ARBOLIZ
Bº Arboliz, 12 (IBARRANGELU)
Tel.: 94 627 62 83 / 665 73 39 36
arboliz@arboliz.com
www.arboliz.com

ALDORI
Zabale, 8 (MUXIKA)
Tel.: 94 627 15 09
reservas@aldori.es
www.aldori.es

PAGAGOIKOA
Bº Gorozika. Agirre, 3 (MUXIKA)
Tel.: 626 105 638 / 699 293 831
info@pagagoikoa.com
www.pagagoikoa.com

HOTELS
HÔTELS

SUSTAINABLE TOURISM
EUROPARC Turismo Sostenible en Espacios Protegidos

HOTEL RURAL ATXURRA ***
Apartamentos
Bº Arronategi, s/n (BERMEO)
Tel.: 94 465 44 04
info@hotelatxurra.com
www.hotelatxurra.com

HOTEL RURAL GAMETXO
Bº Gametxo (IBARRANGELU)
Tel.: 946 27 77 10
info@hotelgametxo.com
www.hotelgametxo.com

HOTEL NAFARROLA
Artike Auzoa, 45 (BERMEO)
Tel.: 613 006 827
info@hotelnafarrola.com
www.hotelnafarrola.com

ECO-HOTEL RURAL ANGIZ *
San Bartolome, 56 (BUSTURIA)
Tel.: 94 687 10 41
info@ecohotelruralangiz.com
www.ecohotelruralangiz.com

HOTEL RURAL ERMINTXO *
Bº Elexalde Natxitua (EA)
Tel.: 94 627 77 00
ermintxo@hotelermintxo.com
www.hotelermintxo.com

CASTILLO DE ARTEAGA ****
Gaztelubide, 7 (GAUTEGIZ-ARTEAGA)
Tel.: 94 624 00 12
info@castillodearteaga.com
www.castillodearteaga.com

BOLIÑA *
Barrenkale, 3 (GERNIKA-LUMO)
Tel.: 94 625 03 00
reservas@hotelbolina.es
www.hotelbolina.es

GERNIKA ***
Carlos Gangoiti, 17 (GERNIKA-LUMO)
Tel.: 94 625 03 50
h_gernika@hotel-gernika.com
www.hotel-gernika.com

KATXI **
Foruen Bidea, 16 Andra Mari (MORGA)
Tel.: 94 627 07 40
hotel@katxi.com
www.katxi.com

ATALAYA**
Itxaropen, 1 (MUNDAKA)
Tel.: 94 617 70 00
reservas@atalayahotel.es
www.atalayahotel.es

EL PUERTO *
Portu, 1 (MUNDAKA)
Tel.: 94 687 67 25
info@hotelelpuerto.com
www.hotelelpuerto.com

KURUTZIAGA JAUREGIA *
Kurtzio, 1 (MUNDAKA)
Tel.: 94 687 69 25
hotel@kurutziagajauregia.com
www.kurutziagajauregia.com

ECO - HOTEL MUNDAKA *
Florentino Larrinaga, 9 (MUNDAKA)
Tel.: 94 687 67 00
info@hotelmundaka.com
www.hotelmundaka.com

IBAIGUNE *
Bº Larrabe, 48 (MURUETA)
Tel.: 94 611 38 65
ibaigunehotela@gmail.com
www.ibaigune.net

HOTEL URUNE **
Bº Txakale, 8 (MUXIKA)
Tel.: 94 465 16 63
urune@urunehotela.com
www.urunehotela.com

BOARDING HOUSES
PENSIONS

ALDATZETA *
Erremedio, 24 (BERMEO)
Tel.: 94 618 77 33 / 688 899 391
reservas@aldatzeta.com

TORRE ERCILLA **
Talaranzko bidea, 14 - 1º (BERMEO)
Tel.: 94 618 75 98 / 628 486 748
torreercilla@gmail.com

BEKALE
Barria, 2 (EA)
Tel.: 94 627 59 02
bekale@gmail.com
www.bekalepentsioa.com

ITSASMIN **
Nagusia, 32 (ELANTXOBE)
Tel.: 94 627 61 74
info@itsasmin.com
www.itsasmin.com

ELIZETXE *
Etxebarri, 161 (ERRIGOITI)
Bº Elizalde
Tel.: 946 25 61 94
www.casasrurales.net

AKELARRE OSTATUA **
Barrenkale, 5 (GERNIKA-LUMO)
Tel.: 946 27 01 97
reservas@hotelakelarre.com
www.hotelakelarre.com

APARTMENTS
APPARTEMENTS TOURISTIQUES

SUSTAINABLE TOURISM
EUROPARC Turismo Sostenible en Espacios Protegidos

URDAIBAI KM 0
Axpe auzoa, 12 (BUSTURIA)
Tel.: 655 71 03 72
urdaibaikm0@gmail.com
www.nekatur.net/urdaibaikm0

ANDRA MARI APARTAMENTUAK
Talakoetxe, 1 (BERMEO)
Tel.: 626 891 661 / 94 640 67 41
andramariapartamentuak@gmail.com
www.andramariapartamentuak.com

APARTAMENTOS RURALES LARRAGO
Bº San Bartolomé, 18 (BUSTURIA)
Tel.: 94 465 44 13 / 682 139 590
info@larrago.es
www.larrago.es

APARTAMENTOS MUNDAKA
Loralegi, 1 - A (MUNDAKA)
Tel.: 94 602 84 00
info@apartamentosmundaka.com
www.apartamentosmundaka.com

MUNDAKA SURF CAMP
Joseba Deunaren kalea, 3 (MUNDAKA)
Tel.: 688 853 979
info@mundakasurfcamp.com
www.mundakasurfcamp.com

TOURIST HOSTELS
AUBERGES TOURISTIQUES

LAGA SURF CAMP
Gendika, 1 (IBARRANGELU)
info@lagasurfcamp.com
www.lagasurfcamp.com

MUNDAKA HOSTEL & SPORTS CAFÉ
Santa Katalina, s/n (MUNDAKA)
Tel.: 94 602 84 77 / 688 849 434
info@mundakahostel.com
www.mundakahostel.com

CAMPINGS
CAMPINGS

SUSTAINABLE TOURISM
EUROPARC Turismo Sostenible en Espacios Protegidos

CAMPING PORTUONDO (1ª)
Camping y bungalows
Ctra. Gernika - Bermeo (MUNDAKA)
Tel.: 94 687 77 01
recepcion@campingportuondo.com
www.campingportuondo.com

CAMPING ARKETA
Camping
Laidako hondartza, s/n (IBARRANGELU)
Tel.: 94 627 81 18 / 672 683 414
info@campingarketa.com
www.campingarketa.com

TOURIST INFORMATION | INFORMATION TOURISTIQUE

TOURIST INFORMATION OFFICES
OFFICES D'INFORMATION TOURISTIQUE

OFICINA DE TURISMO DE BERMEO
Lamera, s/n
Tel.: 94 617 91 54
www.bizibermeo.eus
turismoa@bermeo.eus

OFICINA DE TURISMO DE MUNDAKA
Joseba Deuna, s/n
Tel.: 94 617 72 01
www.mundakaturismo.com
turismo.mundaka@bizkaia.org

OFICINA DE TURISMO DE GERNIKA-LUMO
Artekale, 8
Tel.: 94 625 58 92
www.gernika-lumo.eus
turismo@gernika-lumo.eus

ADR URREMENDI LGE
Gestión Turística Comarcal
Plaza Domingo Alegría, s/n
Gernika - Lumo
Tel.: 94 625 76 09
www.turismourdaibai.com
urremendi@urremendi.org

ACTIVE TOURISM | SURF
TOURISME ACTIF | SURF

SUSTAINABLE TOURISM
EUROPARC Turismo Sostenible en Espacios Protegidos

LAGA SURF CAMP
LAGA-IBARRANGELU
Tel.: 667 737 397 / 94 627 63 16
www.lagasurfcamp.com

UR URDAIBAI
LAIDA-IBARRANGELU
Tel.: 94 627 66 61
688 635 190
www.urdaibai.com
info@urdaibai.com

IZKIRA URDAIBAI
MUNDAKA
Tel.: 633 331 230
izkira.urdaibai@gmail.com
www.izkiraurdaibai.com

BAY OF BISCAY SAILING
BERMEO
Tel.: 605 746 761
bayofbiscaysaling@gmail.com
www.bayofbiscaysailing.com

HEGALUZE
BERMEO
Tel.: 666 791 021
www.hegaluze.com
info@hegaluze.com

OLATU
BERMEO
Tel.: 688 719 999 / 629 816 465
www.olatu.net

MATXITXAKO NAUTIKA
BERMEO
Tel.: 678 844 128
www.matxitxako.net
info@matxitxako.net

NATURTEK
BERMEO
Garabilla tar Jose, 1
Tel.: 94 465 54 60
naturtek@naturtek.eus
www.naturtek.es

TXOF
BERMEO
Tel.: 94 427 77 59 / 656 705 226
txof1999@gmail.com

URDAIBAI KIROLEROAK
BERMEO
Tel.: 699 761 736
www.urdaibaikiroleroak.com
urdaibaikiroleroak@hotmail.com

ELANTXOBEKO ZALDIXEK
ELANTXOBE
Olaeta 5
Tel.: 639 425 283
jimunamu@gmail.com

BASATI BIKE
GERNIKA-LUMO
Goikoibarra, 15
Tel.: 94 465 38 39
basatibike@basatibike.com
www.basatibike.com

LAIDA KANOAK
LAIDA-IBARRANGELU
Tel.: 94 627 65 15 / 689 708 769
www.laidakanoak.com
info@laidakanoak.com

GUDARI CARIBE SURF
MUNDAKA
Tel.: 627 889 331
www.gudaricaribe.com
gudaricaribe@gmail.com

MUNDAKA BARRA SURF
MUNDAKA
Tel.: 688 683 144
www.mundakabarrasurf.com
info@mundakabarrasurf.com

MUNDAKA SURF SHOP
MUNDAKA
Tel.: 94 617 72 29
www.mundakasurfshop.com
info@mundakasurfshop.com

TAHO BOAT RENTAL & CHARTERS
MUNDAKA
Tel. 623 320 040
www.thaoboatrental.com
tahoboatrental@gmail.com

URDAIBAI BOAT
MUNDAKA
Tel.: 688 771 771
urdaibaiboat@gmail.com

URDAIBAI ON
MUNDAKA
Tel.: 626 859 477
www.urdaibaion.com
urdaibaion@urdaibaion.com

Bike / Bike
Horse experiences / Équitation
Kayaking/Canoeing / Kayak/Routes en canoë
Coasteering / Coasteering
Surf / Surf
Stand Up Paddle / Stand Up Paddle
Sailboats / Voiliers
Geotourism / Géotourisme
Scuba diving / Plongée
Boat trips/Transport / Ballades en bateau/Transport



urdaibai basque reserve

Bizkaia foru aldundia diputación foral

EUSKADI BASQUE COUNTRY #Basquexperience

Euskadi, euzpalene, bien común

www.turismourdaibai.com